

Stage d'intégration professionnelle

Titulaires

Charlotte FIERENS (Coordonnateur), Fabrice Claes, Dorothée DUBUISSON, Nicolas FRANCKX, Frédéric LOHEST, Alba-Lucia OCAMPO LAGO et Jean-Manuel ROY

Mnémonique du cours

STAG-B5100

Crédits ECTS

15 crédits

Langue(s) d'enseignement

Français

Période du cours

Deuxième quadrimestre

Campus

Hors campus ULB

- mobiliser, dans une activité professionnelle, les savoir-faire théoriques et pratiques spécifiques à la traduction et à l'interprétation ;
- faire preuve de concentration et de persévérance, en particulier dans les situations de stress et de fatigue ;
- respecter les normes déontologiques en vigueur dans la profession, notamment la discrétion, la confidentialité, la ponctualité et le secret professionnel ;
- maîtriser la production professionnelle de traductions et gérer les relations interpersonnelles ;
- travailler en équipe, notamment avec un chef de projet.

Autres renseignements

Lieu(x) d'enseignement

Hors campus ULB

Contact(s)

Frédéric LOHEST (flohest@ulb.ac.be) - coordonnateur
Sabrina ALBICOCCO (stages.ti.ltc@ulb.be). - secrétaire

Méthode(s) d'évaluation

Autre

Méthode(s) d'évaluation (complément)

Note attribuée par le superviseur de stage désigné, sur la base de visites sur place ou entretiens en ligne, de l'appréciation donnée par le maître de stage et d'un rapport écrit remis par l'étudiant.

Construction de la note (en ce compris, la pondération des notes partielles)

La note est attribuée selon le principe de maîtrise. Si le rapport de stage est jugé insatisfaisant, l'étudiant sera invité à en soumettre une nouvelle version en 2e session.

Langue(s) d'évaluation principale(s)

Français

Programmes

Programmes proposant ce cours à la faculté de Lettres, Traduction et Communication

MA-TRAD | Master en traduction | finalité Spécialisée/bloc 2

Contenu du cours

Stage validé par le coordonnateur, sur proposition de l'étudiant.

Objectifs (et/ou acquis d'apprentissages spécifiques)

Au terme de cette unité d'enseignement, l'étudiant devra être capable :

- de s'intégrer harmonieusement dans une équipe ou une structure professionnelle ;
- de déployer les compétences acquises durant la formation ;
- de gérer les contraintes liées au travail en équipe ;

de rédiger un compte-rendu clair et structuré de ses activités, accompagné d'une analyse critique de celles-ci.

Méthodes d'enseignement et activités d'apprentissages

Stage

Contribution au profil d'enseignement

- Maîtriser et utiliser des connaissances linguistiques théoriques et pratiques dans le domaine de la traduction ;